

Tab. 13 Domácnosti s pracující osobou v čele podle druhu domácnosti a vzdělání

e/ subjektivní názory (%)

Households with working household head by type of household and education

e/ opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions

Rok 2008

Year 2008

	Úplné rodiny 1-nejvyšší dosažené vzdělání manžela, 2 - nejvyšší dosažené vzdělání manželky Two-parent families 1-husband - highest level of education attained, 2-wife - highest level of education attained						Ostatní domácnosti Other households						
	1 - základní / primary		1 - střední / secondary			1 - VŠ / university		nejvyšší dosažené vzdělání osoby v čele HD head of hh - highest level of education attained					
	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - základní 2 - primary	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	2 - střední 2 - secondary	2 - VŠ 2 - university	základní primary	střední secondary	VŠ university			
Počet domácností	absol.	565 349	324 763	159 134	336 420	73 234	137 943	162 040	332 358	279 133	112 081	Number of households	abs.
Problémy s bydlením:												Problems with dwelling:	
vlhkost v bytě		15,1	11,9	12,4	9,6	10,2	8,0	7,6	19,3	12,6	12,3	dampness	
tmavý byt		3,0	4,9	2,7	3,2	4,4	1,5	2,4	6,5	4,1	4,3	too dark, not enough light	
malý byt		11,3	12,0	13,7	11,7	15,2	7,9	11,1	9,6	7,5	8,3	too small	
hluk z domu, resp. ulice		16,5	16,8	18,7	15,4	20,1	18,3	15,1	19,1	18,9	23,0	noise from neighbours, from the street	
znečištěné okolní prostředí		13,5	17,2	20,0	18,5	18,5	18,5	16,5	17,4	16,9	20,0	pollution, grime	
vandalství, kriminalita v okolí		9,3	11,5	17,3	16,8	16,5	16,7	14,7	12,5	17,5	16,4	vandalism, criminality in the area	
Náklady na bydlení jsou:												Housing costs:	
velkou zátěží		23,5	16,1	14,9	12,5	10,7	9,5	6,8	31,2	19,1	7,5	a heavy burden	
určitou zátěží		69,8	73,1	76,7	75,8	75,4	72,5	71,7	60,1	67,5	67,0	somewhat a burden	
vůbec nejsou zátěží		6,7	10,7	8,4	11,6	13,9	18,0	21,6	8,7	13,4	25,5	not burden at all	
Splácení půjček (kromě bytových) je:												Repayment of loans, hire purchases:	
velkou zátěží		7,5	6,2	7,4	3,5	4,2	3,1	2,0	8,0	4,3	2,7	a heavy burden	
určitou zátěží		15,3	18,6	19,2	13,4	20,2	14,7	13,0	8,3	9,9	7,6	somewhat a burden	
vůbec není zátěží		1,4	2,3	2,9	2,3	1,4	2,4	3,7	0,9	1,0	1,9	not burden at all	
netýká se (domácnost půjčky nemá)		75,8	72,9	70,5	80,8	74,2	79,9	81,3	82,7	84,8	87,9	not applicable	
Domácnost vycházela s příjmem:												Household made both ends meet:	
s velkými obtížemi		7,8	4,3	2,9	2,5	0,4	0,7	1,2	14,7	6,7	1,6	with great difficulty	
s obtížemi		24,3	17,8	15,7	10,7	7,8	7,8	4,7	27,0	18,7	7,5	with difficulty	
s menšími obtížemi		42,5	37,6	42,8	39,5	38,0	30,3	26,9	37,6	39,0	31,5	with some difficulty	
docela snadno		20,4	31,5	28,6	34,4	37,6	41,8	42,0	15,4	25,1	38,0	fairly easily	
snadno		4,8	8,3	9,0	11,7	13,6	17,3	20,2	4,3	9,0	16,3	easily	
velmi snadno		0,3	0,4	1,0	1,1	2,5	2,1	5,0	1,1	1,6	5,1	very easily	
Domácnost si nemohla dovolit:												Household could not afford:	
ročně týdenní dovolenou												annual one-week holiday	
mimo domov		45,3	27,9	25,2	18,5	14,5	8,6	5,4	51,4	28,5	11,4	away from home	
jíst obden maso		12,6	7,1	8,6	5,2	4,7	3,1	1,7	19,6	10,5	4,5	a meal with meat every other day	
dostatečně vytápět byt		5,6	3,8	3,2	2,4	4,1	1,6	1,9	12,2	5,5	2,5	keep home adequately warm	
zaplatit neočekávaný výdaj 7500 Kč		44,0	29,3	31,6	18,9	15,8	11,1	8,7	59,0	39,4	15,4	unexpected outlay of CZK 7500	
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:												12-month history of problems with:	
nájemného												paying rent	
ano		2,1	0,8	1,9	0,4	1,1	0,3	0,0	4,3	1,1	0,0	yes	
ne		43,9	47,8	51,2	57,6	54,3	55,4	54,1	60,3	70,6	76,7	no	
netýká se		54,0	51,4	46,9	42,0	44,6	44,4	45,9	35,4	28,4	23,3	not applicable	
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu												paying heating, electricity, gas, water	
ano		3,3	2,5	1,8	0,8	0,0	0,7	0,3	4,9	2,3	0,0	yes	
ne		96,4	96,5	97,3	99,1	100,0	99,0	99,1	94,0	96,6	98,8	no	
netýká se		0,3	1,0	0,9	0,1	0,0	0,3	0,6	1,1	1,2	1,2	not applicable	
splátek hypotéky a jiných půjček												repaying mortgages and other	
na byt												dwelling-related loans	
ano		0,2	0,9	0,4	0,2	0,7	0,0	0,0	0,4	0,3	0,5	yes	
ne		16,5	19,7	20,7	22,6	21,9	25,6	27,3	9,7	12,3	9,5	no	
netýká se		83,3	79,4	78,9	77,2	77,4	74,4	72,7	89,9	87,4	90,0	not applicable	
splátek ostatních půjček a úvěrů												repaying other loans	
ano		1,5	1,9	0,8	0,1	0,4	0,2	0,3	3,5	0,9	0,0	yes	
ne		28,3	31,9	33,2	25,9	32,6	24,4	23,9	18,5	19,5	17,8	no	
netýká se		70,3	66,2	66,0	74,0	67,0	75,4	75,8	77,9	79,6	82,2	not applicable	